TREKSTOR®
Enjoy now.

eBook Reader Pyrus maxi

PT

Indice

1 Prefácio 6
2 Acerca do seu TrekStor eBook Reader Pyrus maxi 7
3 Dados técnicos 8
4 Material fornecido 9
5 Instruções de Segurança 10
5.1 Bateria 10
5.2 Operação 10
5.3 Limpeza e Manutenção 11
6 Conheça nosso TrekStor eBook Reader Pyrus maxi 12
6.1 Elementos de controle 12
7 A Primeira Utilização 15
7.1 Carregar o TrekStor eBook Reader Pyrus maxi 15
7.2 Ligar o Leitor de eBook 15
8 Ecrã Inicial do eBook Reader Pyrus maxi 17
9 Outras Funções do Leitor de eBook 19
9.1 Biblioteca 19
9.1.1 Favoritos 19
9.1.2 Marcadores 19
9.1.3 Pesquisar 19
9.1.4 Ordenar 19
9.1.5 Visualizar 20
9.1.6 Fechar 20
9.2 Marcadores 20
9.2.1 Eliminar Marcadores 20
9.2.2 Fechar 20

9.3 Loja de eBooks 20
Mais eBooks? 20
9.4 Extras 21
9.4.1 Favoritos 21
9.4.2 Livros Já Lidos 21
9.4.3 Explorar 21
9.4.4 Manual do Usuário 21
9.4.5 Fechar 21
9.5 Fotos 22
9.5.1 Girar 22
9.5.2 Zoom 22
9.5.3 Apresentação 22
9.5.4 Informações sobre a Imagem 22
9.5.5 Fechar 22
9.6 Configurações 23
9.6.1 Índice de atualização da página 23
9.6.2 Configurações de economia de energia 23
9.6.3 Data e Hora 24
9.6.4 Idioma 24
9.6.5 Formatar 24
9.6.6 Carregar as configurações padrão 24
9.6.7 Informação do aparelho 24
9.6.8 Informação de autorização DRM 24
9.6.9 Fechar 25
10 Uso de Cartão de Memória 26
10.1 Inserindo um cartão de memória 26
10.2 Removendo o cartão de memória 26

10.3 Restrições nos sistemas de arquivo NTFS 26
11 Lendo um eBook 27
11.1 Abrir eBooks 27
11.1.1 Via Biblioteca 27
11.1.2 Via tela principal 27
11.2 Ler eBooks 27
11.2.1 Adicionar bookmark 27
11.2.2 Bookmarks 28
11.2.3 Sumário 28
11.2.4 Ir para a página 28
11.2.5 Procurar 28
11.2.6 Tamanho da Fonte 28
11.2.7 Tipo Fonte 28
11.2.8 Espaço das linhas 28
11.2.9 Margem 28
11.2.10 Somente texto (Refluxo) 29
11.2.11 Girar tela 29
11.2.12 Auto flip 29
11.2.13 Atualizar página 29
11.2.14 Adicionar ou Remover Favoritos 29
11.2.15 Marcar como Lido 29
11.2.16 Informações sobre o Livro 29
11.2.17 Fechar 29
12 Conectar o Leitor a um computador 30
13 Baixando novos eBooks no seu eBook Reader 30
13.1 Transferindo eBooks sem proteção de cópias e imagens no eBook Reader. 30

13.2 Transferindo ePUB e arquivos PDF com proteção de cópia DRM no eBook Reader 30
13.2.1 Por que DRM? 30
13.2.2 Adobe® ID 31
13.2.3 Instalando Adobe® Digital Editions (ADE) 31
13.2.4 Autorização do aparelho 31
13.2.5 Baixando um eBook utilizando Adobe® Digital Editions e copiando-o no seu eBook Reader 32
13.3 Transferência de eBooks através da TrekStor eReader Suite 34
13.3.1 Instalação da eReader Suite 34
13.3.2 Utilização da TrekStor eReader Suite 34
14 Fazer logoff e desconectar o Leitor de eBook do computador 35
15 Colocar o eBook Reader em modo espera 36
16 Desligar o Leitor de eBook 36
17 Reset / Reposição 36
18 Direitos reservados e notificação sobre a marca comercial 37
18.1 CE 38
18.2 Information zur Akkuentsorgung 39
19 Informação de Suporte 41
19.1 FAQ 41
19.2 E-Mail 41
19.3 Telefone de Suporte 41
20 Detalhes da Publicação 42
21 Última Página 43

1 Prefácio

Desejamos-lhe muita diversão com o TrekStor eBook Reader Pyrus maxi.

Leia as instruções a seguir com cuidado para que você possa se familiarizar com as funções e o uso deste produto.

As informações recentes do produto podem ser encontradas no site da TrekStor em http://www.trekstor.de.

Outros produtos e acessórios estão disponíveis em www.trekstor-onlineshop.de.

Tecnologia Digital Ink®
Ao usar a tecnologia Digital Ink®, a imagem do texto ou das figuras é formada pela "tinta digital". A tela é passiva: ela não emite luz como fazem as de LCD convencionais, e consome energia apenas ao carregar ou virar uma página. Isso proporciona uma vida útil muito longa da bateria. Uma vez formada, a "tinta digital" permanece ali até que a próxima imagem seja formada, isto é, a última página exibida permanece visível, mesmo se o Leitor de eBook já estiver desligado. O efeito "burn-in" na tela não é possível com a Digital Ink®.

2 Acerca do seu TrekStor eBook Reader Pyrus maxi

O TrekStor eBook Reader Pyrus maxi é um dispositivo de leitura para exibição de livros e textos eletrónicos. É utilizado para visualizar ficheiros dos seguintes formatos: EPUB, PDF, TXT, FB2, RTF, PDB e HTML.

Graças à tecnologia inovadora de Tinta Digital, a sua leitura será como se o texto estivesse no papel, preciso e sem cintilação. O funcionamento simples impressiona com a gestão de marcador de texto e o tamanho de exibição de texto ajustável para uma leitura descontraída.

O Leitor de eBook tem 4 GB de espaço de armazenamento integrado para cerca de 4,000 livros, que é possível aumentar com um cartão de memória microSD-/microSDHC de até 32 GB.

Também é possível exibir imagens nos formatos JPEG, BMP, PNG e GIF.

⚠ Atenção! É essencial observar as seguintes instruções de segurança na Secção 5 deste manual!

3 Dados técnicos

Dimensions (L x W x H)	151 mm x 211 mm x 10 mm
Weight	320 g
Color	Black
Internal memory	4 GB internal memory (for approx. 4,000 eBooks)
Integrated card reader	microSD/microSDHC memory card (up to 32 GB)
Display type	Digital Ink® Display, 16 greyscale
Display size	8" (20.3 cm)
Display dimensions (L x W)	123 mm x 163 mm
Display resolution	1024 x 768 pixel
Interface	Hi-Speed USB 2.0 (Micro-USB)
eBook formats	EPUB, FB2, HTML, PDB, PDF, RTF, TXT
DRM formats	Adobe® Adept (EPUB, PDF)
Picture formats	BMP, GIF (up to 2.5 MB) (not animated), JPEG, PNG (up to 2.5 MB)
Operating systems	Microsoft Windows® 8, 7, Microsoft Windows Vista™, Microsoft Windows XP (from SP2), Mac® OS X from 10.6.x, Linux® from Kernel 2.6.x,
File system supported	FAT32
Power supply	Integrated lithium polymer battery
Charging via	Mirco-USB connector
OSD languages	German, English, Italian, French, Spanish, Portuguese, Dutch, Polish, Swedish, Ukrainian

4 Material fornecido

- TrekStor eBook Reader Pyrus maxi
- Cabo USB 2.0 (USB-A no Micro USB)
- Guia rápido

5 Instruções de Segurança

É essencial observar as seguintes instruções de segurança!

5.1 Bateria

- Carregar a bateria somente em temperatura variando entre 0° a 35° C.
- Não carregar o eBook Reader, se a bateria estiver danificada ou com vazamento.

5.2 Operação

- Não expor o eBook Reader à luz forte, temperaturas altas, umidade ou vibração.
- Não cobrir o eBook Reader durante o funcionamento ou carregamento. Isso pode levar à superaquecimento.
- Proteger o eBook Reader de:
  - Temperaturas extremamente altas
  - Luz solar direta
  - Alta umidade ou substâncias corrosivas
  - Temperaturas negativas
- Desligar o eBook Reader imediatamente se molhar. Aguarde até que o eBook Reader esteja completamente seco antes de ligá-lo novamente.
- Se o dispositivo for exposto a uma descarga eletrostática, a transferência de dados entre o dispositivo e o computador pode, possivelmente, ser interrompida ou a funcionalidade do aparelho pode ser afetada. Neste caso, deve desligar o dispositivo da porta USB e, em seguida, ligá-lo novamente.
- Não se deve utilizar cabos USB com mais de 3 m.
- USB cables longer than 3 m should not be used.

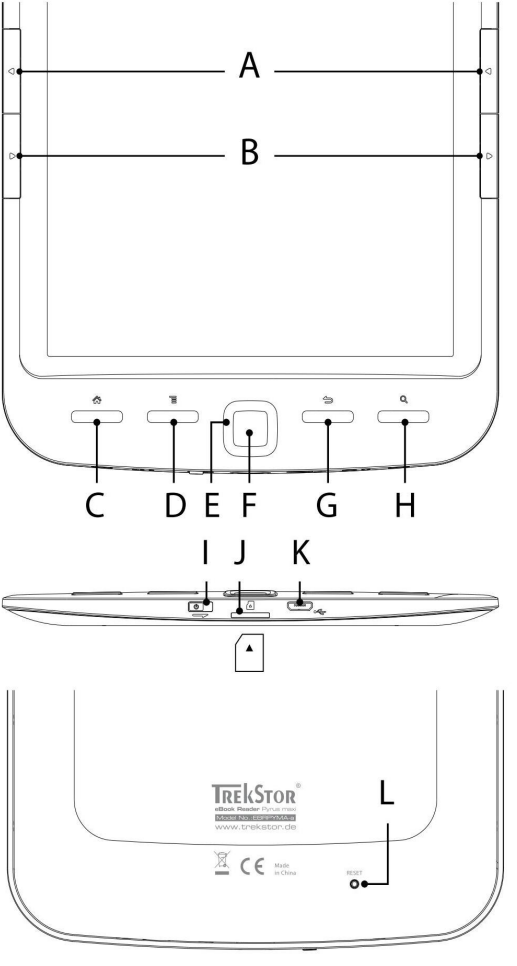
⚠ **Atenção!** Ao utilizar um cartão de memória microSD/microSDHC, pode danificar o cartão de memória e o Leitor de eBook se introduzir o cartão de memória no sentido errado

5.3 Limpeza e Manutenção

- O trabalho técnico no produto pode ser realizado somente por pessoas qualificadas. O produto não pode ser aberto e nem realizadas alterações no mesmo. Os componentes não podem ser consertados pelo usuário.
- Certifique-se que o ambiente está o mais limpo possível quando você utilizar e guardar o seu aparelho.
- Limpe a tela com tecido; não use abrasivos. Mantenha o eBook Reader em um estojo protetor adequado para evitar arranhões (não incluso).
- A capacidade indicada pelo seu sistema operacional pode ser diferente do que a capacidade real do seu aparelho. Como a maioria dos fabricantes de hardware de computador, TrekStor utiliza os prefixos para unidades (por exemplo, 1 GB = 1.000.000.000 bytes) conforme prescrito pelo Sistema Internacional de Unidades (SI). Infelizmente, muitos sistemas operacionais não cumprem com essa norma e mostra uma capacidade mais baixa porque eles baseiam seus cálculos pressupondo que 1 GB = 2^{30} bytes = 1.073.741.824 bytes.

6 Conheça nosso TrekStor eBook Reader Pyrus maxi

6.1 Elementos de controle



A) ◄ **Empurrar para trás (Flip back):** Use esse botão no lado direito e esquerdo do leitor para abrir de volta uma página dentro de um livro ou para chamar a lateral do menu anterior dentro de certo menu.

B) ► **Empurrar para frente (Flip forward):** Para empurrar para frente uma página dentro de um livro ou para mostrar a página menu dentro de certo menu, pressione no lado direito e esquerdo da tela.

C) ⌂ **Selecionar a tela principal:** Use o botão ⌂ para ir de qualquer página de volta para a tela principal.

D) ≡ **Aceder ao menu:** Este botão é utilizado para aceder aos menus do Leitor de eBook. Por exemplo, se abriu um eBook, o seu menu é acedido através deste botão. É possível aceder a outros menus para a Biblioteca, Marcadores, Extras ou Imagens.

E) **Botão Navegação:** Use esse botão para selecionar livros, rolar através dos menos e virar as páginas.

F) OK **Botão OK:** Use esse botão para confirmar a seleção atual.

G) ↩ **Botão retornar:** O botão 2 sempre leva você ao menu anterior, fecha ou sai de um menu ou de uma visualização.

H) 🔍 **Pesquisa/Ampliar:** Aqui pode ativar a função de pesquisa para encontrar palavras no livro, aumentar o tamanho da fonte ou talvez ampliar uma secção de uma imagem.

I) ⏻ **Interruptor de alimentação deslizante (On/Off) com indicador de carga:** Deslize o Interruptor de Alimentação para a direita e pressione sem soltar durante 3 segundos para ligar ou desligar o Leitor de eBook. Durante a carga, o LED de estado acende-se. Quando a carga estiver concluída, o LED de estado apaga-se.
Deslize o Interruptor de Alimentação rapidamente para a direita para ativar o modo de espera. O ecrã de espera irá aparecer. Para ler mais no mesmo lugar, volte a deslizar o Interruptor de Alimentação rapidamente para a direita.

J) **Abertura (slot) do cartão microSD/microSDHC :** Você pode expandir a capacidade de armazenamento desse eBook Reader com cartão de memórias de até

32 GB. Insira o cartão de memória com os contatos virados para cima na abertura do cartão de memória até que você perceba um leve clique.

K) **Porta Micro USB:** Conectar o seu eBook Reader através da porta Micro USB e do cabo USB incluso no seu computador. Assim, você pode salvar o seu novo eBook no seu Leitor ou carregar a bateria. Para carregar a bateria, você pode, de modo alternativo, carregar também o Leitor com uma fonte de energia adequada (por exemplo, o TrekStor USB Charger e.fs) através do soquete.

L) **Reset / Reposição:** Caso o seu eBook Reader não reaja, poderá força-lo a reiniciar com o botão de Reset na parte de trás do dispositivo. Utilize uma caneta fina ou um clip para premir o botão.

⚠ **Atenção:** Não utilize agulhas ou outros objetos afiados semelhante, uma vez que pode danificar o seu eBook Reader.

7 A Primeira Utilização

Deve carregar o Leitor de eBook antes da primeira utilização e quando a bateria estiver fraca.

7.1 Carregar o TrekStor eBook Reader Pyrus maxi

Após conectar o TrekStor eBook Reader Pyrus maxi por meio do cabo micro USB incluído a um computador ou uma tomada usando a fonte de alimentação adequada (ex: TrekStor USB-Charger e.fs), o carregamento ocorrerá automaticamente. Após 3 horas com o carregador USB (5 horas se for no PC), a bateria encontra-se completamente carregada e o carregamento termina automaticamente, de maneira a evitar uma sobrecarga.

Informação: *Durante o carregamento, a luz LED acende. Uma vez a carga é completa, a luz LED apaga.*

Informação: *O tempo de vida máximo da bateria é atingido após cerca de 10 ciclos de carregamento de bateria.*

Devido ao gerenciamento de economia de energia inteligente do eBook Reader Pyrus maxi, você poderá ler por semanas com a bateria carregada apenas uma vez. Em *"CONFIGURAÇÕES"* você ainda pode ajustar a configuração de economia de energia de acordo com seu comportamento de leitura pessoal. Observe que isto pode afetar o tempo de vida da bateria.

Se o eBook Reader estiver desligado, o status da bateria é mostrado no canto direito superior da tela.

7.2 Ligar o Leitor de eBook

Empurre o interruptor ⏻ para a direita durante 3 segundos. Espere alguns segundos até que o ecrã Home apareça.

Informação: *Caso o eBook Reader não ligue, ele deve ser carregado.*

Informação: *Primeiro, escolha o idioma e defina a data e a hora durante a primeira inicialização.*

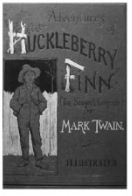
No ecrã Home, para além da data e do estado da bateria, poderá ver, à esquerda, os últimos livros selecionados assim como os últimos livros a serem transferidos para o Reader. Por baixo tem a opção de procurar mais títulos e a Barra de Menu. Você pode acessar sua coleção de eBooks pelo ponto de navegação *"BIBLIOTECA"*.

Para desligar o Leitor de eBook, deslize o Interruptor de Alimentação ⏻ para a direita e pressione-o sem soltar durante 3 segundos até o visor se apagar.

8 Ecrã Inicial do eBook Reader Pyrus maxi

Home 25.03.2013

Recently read

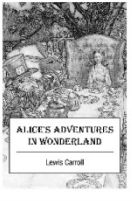


Adventures of Hucklebe...
Mark Twain

Page 50/250
■■□□□□□□□□ 20 %
22.01.2013 - 15:30

Around the World in 80 Days
Jules Verne

Page 105/150
■■■■■■■□□□ 70 %
21.01.2013 - 14:45



Alice's Adventures in Wo...
Lewis Carroll

Page 10/100
■□□□□□□□□□ 10 %
21.01.2013 - 14:45

More ...

Newly added

Little Lord Faunt...
Frances H. Burnett

Romeo and Juliet
William Shakespeare

Pride and Prejudice
Jane Austen

More ...

Library | Bookmarks | eBook-Shop | Extras | Pictures | Settings

No Ecrã Inicial, pode ver os livros lidos e transferidos recentemente para o leitor.

- A capa do livro recentemente aberto, o seu título, autor, número de páginas, progresso da leitura e a hora da última leitura são exibidos no canto superior esquerdo.

- Os dois eBooks abertos anteriormente são mostrados abaixo.

- O botão esquerdo "*Mais …*" mostra outros livros que já leu.

- Seguindo os "*Recentemente adicionados*", irá encontrar os três eBooks adicionados mais recentemente com capas, títulos e autores.

- O botão direito de "*Mais …*" mostra outros livros que adicionou anteriormente.

Informação: Pode aceder a todos os eBooks no seu leitor através do botão "*Biblioteca*".

Com os botões de navegação, selecione um livro da visão geral ou na Biblioteca e confirme a sua seleção com o botão (OK).

Informação: A seleção atual é sempre marcada com um limite espesso.

9 Outras Funções do Leitor de eBook

Irá encontrar outras funções do Leitor de eBook na área inferior do Ecrã Inicial. Para chegar ao Ecrã Inicial do Leitor de eBook, pressione o botão (⌂).

9.1 Biblioteca

Com o botão "*BIBLIOTECA*", pode aceder a todos os eBooks no seu leitor. Se pressionar o botão de menu (☰), irão surgir os seguintes submenus:

9.1.1 Favoritos

Os títulos anteriormente marcados como favoritos são exibidos em "*FAVORITOS*". Ao voltar a pressionar o botão de menu (☰), pode eliminar os favoritos criados no menu seguinte, um a um ou todos de uma vez.

9.1.2 Marcadores

Os "*MARCADORES*" são utilizados para mostrar os marcadores do livro selecionado que foram criados por si. Ao voltar a pressionar o botão de menu (☰), pode eliminar todos os marcadores deste livro no menu seguinte, em "*REMOVER MARCADORES*". Pode remover todos os marcadores em todos os livros através de "*ELIMINAR TODOS OS MARCADORES*".

9.1.3 Pesquisar

Com a Pesquisa Integrada, pode encontrar um livro por título, nome do autor ou nome do ficheiro. Utilize o teclado e navegue pela caixa de letras ténue utilizando os botões de navegação. Se quiser escolher um trema ou um caráter especial, pode aceder a teclados diferentes através dos botões laterais (▶) ou (◀). Complete a sua entrada de dados, clicando em "*CONCLUÍDO*" no teclado ou pressionando o botão (🔍). Inicie a pesquisa, confirmando-a com o botão (OK).

9.1.4 Ordenar

Pode alterar a ordem dos livros, pressionando os botões "*TÍTULO*", "*AUTOR*", "*RECENTEMENTE LIDOS*" ou "*RECENTEMENTE ADICIONADOS*".

9.1.5 Visualizar
Os eBooks são ordenados por título e exibidos na "*VISTA DE LISTA*". A partir do menu, pode alterar a vista para a "*VISTA DE CAPA*".

9.1.6 Fechar
Clique em Fechar para encerrar o menu e voltar à Biblioteca.

9.2 Marcadores

Aqui pode encontrar os marcadores definidos, ordenados por título do livro.

9.2.1 Eliminar Marcadores
Para remover um ou mais marcadores de um livro, pode eliminar cada um deles individualmente selecionando o marcador diretamente pelo título e, em seguida, acedendo ao submenu através do botão ☰ e nele escolhendo a opção "*REMOVER MARCADORES*". Para remover todos os marcadores criados para um título, basta escolher o título e abrir o submenu diretamente pressionando o botão ☰. Agora, tem a oportunidade de eliminar completamente os marcadores criados para este livro. Pode remover todos os marcadores em todos os livros através de "*ELIMINAR TODOS OS MARCADORES*".

9.2.2 Fechar
Com esta opção, fecha o menu.

9.3 Loja de eBooks

Mais eBooks?
Ao pressionar o botão OK, irá descobrir aqui como e onde pode adquirir livros novos e interessantes.

9.4 Extras

Aqui irá encontrar os seus favoritos, os livros já lidos, o Explorador que mostra os seus ficheiros e pastas e o manual detalhado do seu Leitor de eBook.

9.4.1 Favoritos

Os títulos anteriormente marcados como seus favoritos são exibidos em "*FAVORITOS*". Pode então apagar os favoritos criados de tal maneira, um a um ou todos de uma vez.

9.4.2 Livros Já Lidos

Este menu é utilizado para exibir os livros que já leu.

9.4.3 Explorar

O Explorar mostra eBooks e imagens que você baixou no seu Leitor, classificados por pastas.

Informação: Formatos de arquivo, que não são suportados pelo eBook Reader, são marcados com um ponto de interrogação.

Excluir: Aqui você pode excluir arquivos diretamente do aparelho. Para isso, selecione um eBook ou uma imagem e escolha "*EXCLUIR*" através do submenu. Confirme a sua seleção na próxima janela com "*SIM*".

Pesquisar no Explorar: Se você desejar pesquisar um arquivo dentro do Explorar, favor proceder da mesma forma conforme explicado em pesquisa para eBooks (9.1.3).

Visualizar: Aqui pode alternar entre a memória interna e externa.

9.4.4 Manual do Usuário

Aqui você encontrará um manual detalhado do usuário para o seu eBook Reader.

9.4.5 Fechar

Com esta opção, fecha o menu.

9.5 Fotos

Nesse modo, as imagens que são armazenadas no aparelho ou no cartão de memória podem ser mostradas na visualização de lista ou miniatura. A visualização pode ser ajustada pressionando o botão ☰ dentro do menu fotos.

Abrir imagens: Selecione com as teclas de navegação a imagem desejada e abra a mesma pressionando o botão OK. Se você abriu uma imagem, mais opções de apresentação estão disponíveis através do botão ☰.

9.5.1 Girar

Você girar a imagem selecionada 90 graus em sentindo horário ou anti-horário. Escolha "*GIRAR*" no menu imagem e assim a direção ou rotação preferida. Através do botão ↩ a imagem na sua visualização original é restaurada.

9.5.2 Zoom

Pressione o botão ☰ e escolha dentro do menu "*AUMENTAR*" ou "*REDUZIR*" para aumentar ou minimizar a imagem. O botão ↩ trará você de volta ao tamanho original da imagem.

9.5.3 Apresentação

Aqui você pode especificar se e quão rápido as suas imagens são mostradas sequencialmente em um slide show.

9.5.4 Informações sobre a Imagem

Quando este item de menu for selecionado, o nome, o tipo de ficheiro, o tamanho e a resolução da imagem exibida são mostrados. Pressione o botão OK para voltar ao modo de visualização.

9.5.5 Fechar

Com esta opção, pode fechar o menu e voltar à visualização da imagem.

9.6 Configurações

Para ajustar o seu Leitor de modo ideal para os seus hábitos de leitura, várias opções de customização estão disponíveis em "*CONFIGURAÇÕES*".

9.6.1 Índice de atualização da página

Aqui você pode definir com que frequência a lateral de um eBook deve ser completamente refeito. Quanto mais raro a página for atualizada, maior é a possibilidade de aparecer o tão conhecido fantasma na tela do seu leitor.

Informação: *Fantasma é um efeito normal que pode ocorrer ao trabalhar com telas de tinta digital. Se várias páginas estiverem abertas em um sucessão sem uma atualização completa da tela, pode acontecer que os "restos" da página anterior apareçam nas páginas seguintes.*

O fantasma pode ser evitado atualizando frequentemente a tela. No entanto, isso requer mais energia do que uma atualização rara. Você pode escolher no seu eBook Reader se ocorrerá uma atualização completa da página após cada página ou 2, 3, 4 ou 5 páginas.

9.6.2 Configurações de economia de energia

Desligar automaticamente: Configurar aqui quando o seu aparelho desliga completamente para reduzir o consumo de energia do seu Leitor.

O intervalo de tempo ante do desligamento automático começa primeiro quando o Leitor passa para o modo espera. Se você desligou a função espera, o intervalo de tempo começa quando você pressionou um botão no seu Leitor pela última vez.

O seu progresso de leitura é sempre salvo mesmo quando você desliga o aparelho, portanto, você continuar a ler a partir de onde você parou da última vez.

Deslize o Interruptor de Alimentação ⏻ do Leitor de eBook para a direita e pressione sem soltar durante 3 segundos para voltar a ligá-lo. Se o leitor foi desligado, o Ecrã Inicial abre-se sempre depois de ligar.

Espera: Em contraste com o desligamento, algumas funções continuam a funcionar em segundo plano no modo de espera. Defina o tempo que deve passar até à

ativação automática do modo de espera quando não for pressionado nenhum botão.

Pode ativar ou desativar o modo de espera, deslizando o Interruptor de Alimentação ⏻ rapidamente para a direita. Se você "acordar" o eBook Reader novamente do modo espera, você verá a última página ou o último menu que você selecionou antes de ativar o modo espera.

9.6.3 Data e Hora

Aqui você pode configurar a hora e a data do seu aparelho. Use os botões de navegação para ajustar as configurações e confirme com *"OK"*.

9.6.4 Idioma

Para alterar o idioma do sistema no seu eBook Reader, abrir o item do menu "*IDIOMA*" e selecione o seu idioma preferido com o botão de navegação.

9.6.5 Formatar

Se selecionar esta função, tem a possibilidade de formatar o Leitor de eBook ou o cartão microSD. Esta operação irá eliminar **todos** os dados do armazenamento selecionado. Portanto, queira fazer uma cópia de segurança dos seus dados antes de iniciar o processo de formatação.

9.6.6 Carregar as configurações padrão

Essa função retorna todas as configurações de fabricação. Nenhum arquivo (por exemplo, eBooks ou imagens) armazenado no seu eBook Reader será excluído.

9.6.7 Informação do aparelho

A informação do aparelho contem todas as informações importantes com relação ao sistema do seu eBook Reader. A versão firmware, a capacidade de armazenamento, a capacidade de armazenamento disponível da memória interna, assim como o cartão de memória externo, se alguns são mostrados.

9.6.8 Informação de autorização DRM

Se o seu aparelho já foi autorizado com Adobe® Digital Editions (ADE) no PC, a sua ID Adobe® será mostrada aqui. Caso contrário, favor autorizar o seu aparelho, conforme descrito na seção 13.2.4.

Se você desejar remover a autorização DRM do seu eBook Reader, clicar no item menu e confirmar a consulta.

⚠ **Atenção:** Se a autorização DRM do eBook Reader for apagada, TODAS as ativações DRM dos eBooks DRM comprados serão excluídas do seu eBook Reader. Nesse caso, você precisa autorizar o seu aparelho com a sua ID ADE.

9.6.9 Fechar

Com esta opção, pode fechar o menu e voltar ao Ecrã Inicial.

10 Uso de Cartão de Memória

10.1 Inserindo um cartão de memória

O eBook Reader suporta cartões de memória microSD/microSDHC. Insira o cartão de memória como segue:

Certifique-se que o cartão de memória está alinhado apropriadamente com os contatos virado para cima. Insira o cartão de memória no leitor de cartão até fazer um clique.

Informação: *Se o eBook Reader não apresentar qualquer reação após inserir um cartão de memória microSD/microSDHC, favor retirá-lo e inserir novamente.*

Atenção: Você pode danificar o cartão de memória e o eBook Reader se você inserir o cartão de memória virado para baixo.

10.2 Removendo o cartão de memória

Primeiro pressione o cartão de memória levemente e depois retire-o cuidadosamente.

Informação: *Ao inserir ou remover o cartão de memória pode levar alguns segundos para que o eBook Reader atualize os conteúdos.*

Atenção: Não retire o cartão de memória enquanto quaisquer conteúdos estiverem reproduzindo. Nesse momento o funcionamento do Leitor é interrompido e o aparelho pode precisar ser reiniciado.

10.3 Restrições nos sistemas de arquivo NTFS

Se o seu cartão de memória estiver formatado em NTFS, os eBooks armazenados não são reconhecidos por Adobe® Digital Editions, se o seu eBook Reader estiver conectado ao PC (Sistema de arquivo recomendado: FAT32).

11 Lendo um eBook

11.1 Abrir eBooks

11.1.1 Via Biblioteca

Você pode escolher e ler um eBook diretamente da tela inicial ou abrir a biblioteca e escolher o livro lá.

Os eBooks são classificados por título e são apresentados em lista. Utilizando o menu, você pode trocar a visualização para capa de livro e classificar os eBooks por "*Título*", "*Autor*", "*Lido Recentemente*" ou "*Adicionado Recentemente*". Em "*Favoritos*" todos os eBooks são mostrados, os quais foram selecionados antes como favorito.

Adicionalmente, você pode ter a possibilidade de pesquisar no submenu da biblioteca dentro dos títulos, nomes dos autores e nomes do arquivo. Seleciona o submenu através do botão ☰ e a pesquisa em seguida. Proceda, enquanto pesquisa, da mesma forma descrita no item 9.1.3.

11.1.2 Via tela principal

Abrir um book escolhendo o mesmo com as teclas de navegação e depois pressionar o botão OK para confirmar a sua escolha.

11.2 Ler eBooks

Se você abriu um eBook, você pode virar as páginas utilizando o botão ▶ ou ◀. A barra em cima de um eBook mostra o título, a página atual, assim como o número total de páginas.

Informação: *O número total de páginas de um eBook poder alterar dependendo do tamanho da fonte selecionada, margens e espaçamento da linha.*

Use o botão ☰ para inserir o menu eBook e para obter mais informações sobre o livro, para fazer ajustes ou para configurar os bookmarks.

11.2.1 Adicionar bookmark

Com essa ação você pode marcar uma determinada página no seu livro para que possa encontrá-la rapidamente ao começar a ler novamente. Se na página, a qual você está lendo, for configurada uma marcação, a opção "*Remover bookmark*" é apresentada nesse ponto.

11.2.2 Bookmarks
Aqui está uma lista de bookmarks, os quais foram configurados dentro do livro atual. Navegue até o bookmark desenhado e confirme a sua seleção pressionando o botão (OK). Se você desejar excluir um ou todos os bookmarks de um livro, selecione a opção "*EXCLUIR BOOKMARK*" ou "*EXCLUIR ESSES BOOKMARKS*" e confirme a exclusão com "*SIM*".

11.2.3 Sumário
Aqui você visualizar o conteúdo. Navegue até o capítulo ou seção desejada e confirme a sua seleção pressionando o botão (OK). Favor observar que nem todo livro possui um índice.

11.2.4 Ir para a página
Abrir uma página específica do seu eBook inserindo o número da página. Inserir o número da página desejado utilizando os botões de navegação; confirmar a sua escolha com o botão (OK).

11.2.5 Procurar
Aqui você pode pesquisar por palavras específicas dentro de um book. Proceder conforme descrito no item 1.3.4. Se a pesquisa for bem sucedida, a palavra pesquisada é destacada no eBook. Use os botões e navegação para pular para o próximo resultado da pesquisa.

11.2.6 Tamanho da Fonte
Para todos um tamanho de fonte diferente que seja fácil de ler. O seu Leitor, portanto, oferece a possibilidade de escolher 6 tamanhos de fonte diferentes que seja mais confortável para você.

11.2.7 Tipo Fonte
- SOMENTE PARA DOCUMENTOS EM FORMATO TXT

Se você abriu um documento no formato *.txt, você pode selecionar fontes diferentes para a tela do texto.

11.2.8 Espaço das linhas
SOMENTE PARA DOCUMENTOS EM FORMATO TXT Há diferentes opções de espaçamento de linha. Ajustar aquela a qual você ler de modo mais confortável.

11.2.9 Margem
Configurar a largura das margens da página.

11.2.10 Somente texto (Refluxo)
SOMENTE PARA DOCUMENTOS EM FORMATO PDF
Com essa opção você pode configurar que em um arquivo PDF, somente o texto seja apresentado. As imagens são ocultas nessa configuração.

11.2.11 Girar tela
Você pode girar a tela do eBook em 90 graus sentido horário ou anti-horário. Simplesmente selecionar a direção de rotação de preferência.

11.2.12 Auto flip
Com essa função você pode configurar o ritmo no qual as páginas do seu eBook devem virar automaticamente. Isso permite uma leitura com as mãos livres.

11.2.13 Atualizar página
Aqui você pode selecionar o intervalo no qual a tela é atualizada. Para mais informações sobre como configurar a página e o tão conhecido fantasma, consultar o item 9.6.1.

11.2.14 Adicionar ou Remover Favoritos
Utilize este item de menu para adicionar o eBook atual à lista dos seus eBooks favoritos. É possível encontrar a lista de Favoritos ordenados por título no menu de Opções da Biblioteca. Se o livro atual já foi guardado como favorito, pode removê-lo aqui dos Favoritos.

11.2.15 Marcar como Lido
Aqui pode marcar o livro atual como lido. Se o livro já foi lido, pode marcá-lo como não lido.

11.2.16 Informações sobre o Livro
Ao aceder a este menu, irá ver as informações sobre o título, o autor, a editora, o formato, o tamanho do ficheiro e a proteção DRM do eBook.

11.2.17 Fechar
Com esta opção, pode fechar o menu e continuar a ler o seu livro.

12 Conectar o Leitor a um computador

Para carregar fotos ou eBooks, pode ligar o Leitor de eBook a um computador através do cabo micro-USB incluído.

Após conectar com sucesso no computador o eBook Reader passará ao modo USB e o modo leitura é interrompido.

O eBook Reader deve agora ser detectado e mostrado como "*Disco Removível*" (ou "*Drive*" em um Mac) "*TrekStor*". Clicar duas vezes no disco ou drive removível do eBook Reader para abri-lo.

O leitor de cartão microSD/microSDHC dos eBook Readers é reconhecido e mostrado também como um "*Disco Removível*" ou como um "*Drive*" adicional com o nome "*TrekStor*". Você pode acessá-lo somente se o cartão de memória estiver inserido na entrada de cartão.

13 Baixando novos eBooks no seu eBook Reader

Para carregar novos eBooks no seu Leitor, você deve primeiro conectá-lo através do cabo USD Micro incluso em um computador.

13.1 Transferindo eBooks sem proteção de cópias e imagens no eBook Reader

Selecionar os eBooks desejados no seu computador e copiá-los para uma pasta no disco removível "*TrekStor*", no seu eBook Reader. Faça o mesmo se você desejar transferir imagens para o seu eBook Reader.

13.2 Transferindo ePUB e arquivos PDF com proteção de cópia DRM no eBook Reader

Esse eBook Reader também suporta o conteúdo criado com a proteção Adobe® ADEPT.

13.2.1 Por que DRM?

Muitos eBooks são criptografados com proteção DRM. Essa criptografia é designada para proteger os direitos autorais dos autores e das editoras. Com um eBook é vinculado a certo Adobe® ID enquanto baixa o mesmo para um aparelho ou

computador, ele não pode ser mostrado em qualquer número de outros aparelhos. Assim, a distribuição do conteúdo com direitos autorais, por exemplo, em arquivo compartilhando redes de internet, pode ser evitada.

13.2.2 Adobe® ID

Você precisa de um Adobe® ID para registrar o seu aparelho em seu nome e autorizar os eBooks protegidos de cópia para o seu aparelho. O registro de um Adobe® ID é grátis e pode ser realizado facilmente no site www.adobe.pt ou durante a instalação de Adobe® Digital Editions.

Você fazer o download do programa Adobe® Digital Editions grátis no site www.adobe.com/br/products/digitaleditions. Ele é utilizado para baixar os eBooks protegidos contra cópia DRM e para transferir esses eBooks para o seu Leitor.

13.2.3 Instalando Adobe® Digital Editions (ADE)

Para baixar Adobe® Digital Editions (ADE), o seu computador deve estar conectado à Internet.

Você pode baixar Adobe® Digital Editions no site http://www.adobe.com/br/products/digitaleditions. Favor seguir as instruções do programa para instalar ADE.

Ao configurar ADE, você pode criar seu Adobe® ID grátis, se você ainda não tiver. Inserir o seu endereço de e-mail e preencha o formulário online seguindo as instruções. Após registrar, você retornará à janela ADE.

13.2.4 Autorização do aparelho

Inserir o seu nome de usuário e senha para ativar a sua conta Adobe®. Conecte agora o seu eBook Reader no PC. ADE reconhece o eBook Reader e o alerta para autorizar o aparelho.

A partir da versão 2.0 do Adobe® Digital Editions:
Ligue o seu eBook Reader ao computador. Clique na parte superior esquerda da unidade *"TREKSTOR"* e, em seguida, clique na rodinha acima à direita. Seleccione *"AUTORIZAR DISPOSITIVO"* e siga as instruções do software até o eBook Reader estar ligado com o seu Adobe® ID.

Finalize a autorização para transferir os eBooks protegidos de cópia para o seu aparelho. Sem uma autorização bem sucedida, isso não será possível.

Informação: *Cada Adobe® ID suporte até 6 aparelhos móveis.*

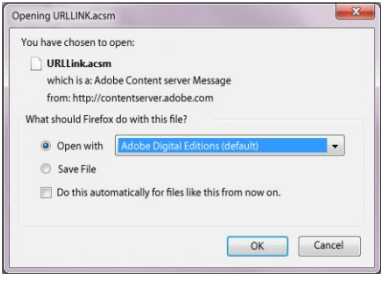
Após a autorização, o eBook Reader aparece dentro de uma coluna à esquerda do Adobe® Digital Editions. Os conteúdos do Leitor serão mostrados na janela à direita.

13.2.5 Baixando um eBook utilizando Adobe® Digital Editions e copiando-o no seu eBook Reader

Favor seguir essas etapas para carregar um eBook no seu TrekStor eBook Reader utilizando Adobe® Digital Editions:

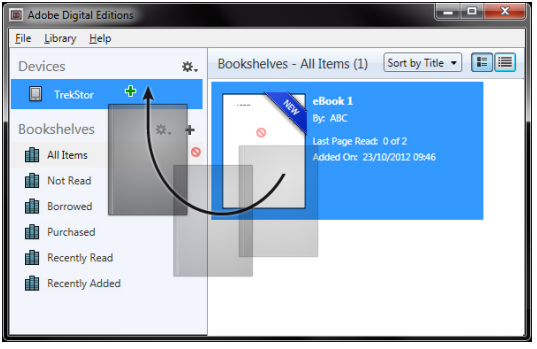
1) Você comprou um livro em uma loja na internet de sua escolha e deseja baixá-lo agora. Para isso, escolha a link de download na página.

2) Abrirá uma página de diálogo. Selecione nessa janela a opção "*ABRIR COM ADOBE DIGITAL EDITIONS*" e confirme a sua escolha com "*OK*".

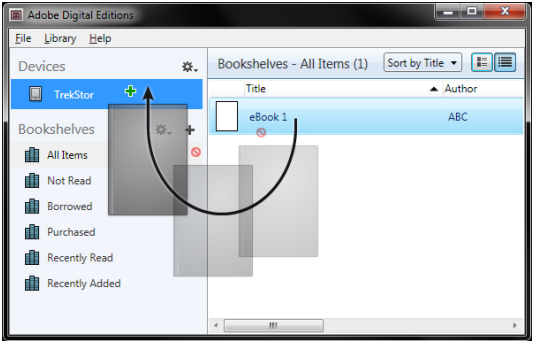


Agora Adobe® Digital Editions abre e o seu eBook será baixado e é armazenado dentro da pasta "*MINHAS EDIÇÕES DIGITAIS*" (Windows® 7: "*BIBLIOTECA* ➔ *DOCUMENTOS*" ou Windows® XP: "*MEUS ARQUIVOS*").

Você pode agora copiar o eBook arrastando e soltando no seu aparelho. Apenas clique no eBook e arraste com o mouse para o seu Leitor ("*TREKSTOR*").



ou



Após transferência bem sucedida, o eBook pode ser mostrado no seu eBook Reader.

Informação: *Se Adobe® Digital Editions não puder baixar e abrir o eBook automaticamente, carregar o arquivo *.acsm do eBook e siga essas instruções:*

Abrir a pasta para onde você baixou o arquivo.acs. Clicar duas vezes no arquivo *.acsm e assim sair do download do eBook utilizando Adobe® Digital Editions. Agora o download deve ser iniciado e o eBook deve estar ligado ao seu Adobe® ID.*

⚠ **Atenção:** Se a autorização DRM do eBook Reader for excluída, TODAS as ativações DRM dos eBooks DRM comprados serão excluídos do seu eBook Reader. Nesse caso, você precisa autorizar o seu aparelho com o seu ADE ID.

Informação: *Para mais informações Adobe® Digital Editions, seu Adobe® ID e a cópia de proteção Adobe® ADEPT estão disponíveis no site http://www.adobe.com/br/products/digitaleditions/help/.*

13.3 Transferência de eBooks através da TrekStor eReader Suite

Actualizações regulares, gestão e sincronização de e-books, bem como acesso directo à sua eBook Shop - a eReader Suite gratuita assegura todas as tarefas que lhe proporcionam uma leitura confortável.

13.3.1 Instalação da eReader Suite

a) Ligue o seu leitor de e-book com o cabo USB incluído ao seu PC ou MAC.
b) Certifique-se de que seu computador está ligado à Internet.
c) Para iniciar a instalação, siga estes passos:

Windows: Em O Meu Computador abra a unidade designada *"TREKSTOR"*, carregue o ficheiro de instalação *"EREADER SUITE"* e siga as instruções do programa de instalação.

Mac OS: No Finder, seleccione a unidade *"TREKSTOR"* e insira o ficheiro *"EREADER SUITE"* na pasta do programa. Na pasta *"PROGRAMAS"* corra a aplicação *"EREADER SUITE"* e siga as instruções do programa de instalação.

13.3.2 Utilização da TrekStor eReader Suite

A eReader Suite está dividida em três áreas:

Página Inicial
Irá encontrar aqui informações sobre o seu dispositivo, como notícias, ajuda e sugestões. Além disso, pode descarregar fichas de dados, manuais ou actualizações. A Página Inicial também lhe dá uma visão geral da memória disponível, o Adobe® ID associado, o registo do dispositivo e a versão actual do firmware.

loja
Aceda directamente à eBook Shop integrada, visualize as últimas ofertas ou adquira e-books novos.

Informação: *Queira entrar em contacto com o operador da sua eBook Shop caso tenha dúvidas ou necessite de mais informações.*

Livros
Nunca perca de vista os seus e-books e sincronize os e-books no seu computador com o eBook Reader. Deste modo, terá a sua biblioteca sempre à mão.

Informação: *Para usar e-books protegidos por DRM irá precisar do Adobe® Digital Editions, bem como de um Adobe® ID.*

14 Fazer logoff e desconectar o Leitor de eBook do computador

⚠ **Atenção:** Siga o procedimento de logoff recomendado para evitar danos ao dispositivo ou perda de dados!

Windows® 8/7/Vista™/XP
Na parte inferior direita da barra de tarefas, clique com o botão esquerdo no ícone *"REMOVER HARDWARE COM SEGURANÇA"*. No menu pop-up que aparecer, clique com o botão esquerdo em *"REMOVER DISPOSITIVO - UNIDADE DE ARMAZENAMENTO EM MASSA COM SEGURANÇA"* e desconecte o Leitor de eBook do computador.

Mac® OS X a partir de 10.6
Remova a unidade *"TREKSTOR"* do *"DESKTOP"* ao clicar no ícone da unidade e arrastá-lo até o í cone da lixeira. Agora você pode desconectar o leitor de eBook do computador.

15 Colocar o eBook Reader em modo espera

Empurre o interruptor ⏻ levemente para a direita para ativar o modo Standby. Irá aparecer o ecrã de Standby. Para continuar a ler a partir do mesmo ponto empurre o interruptor ⏻ novamente para a direita.

16 Desligar o Leitor de eBook

Para desligar o seu eBook Reader, empurre o interruptor ⏻ para a direita durante 3 segundos. Confirme com o botão OK. O seu eBook Reader irá desligar.

17 Reset / Reposição

Caso o seu eBook Reader nao reaja, podera forca-lo a reiniciar com o botao de Reset (L) na parte de tras do dispositivo. Utilize uma caneta fina ou um clip para premir o botao.

⚠ **Atenção:** Não utilize agulhas ou outros objetos afiados semelhante, uma vez que pode danificar o seu eBook Reader.

18 Direitos reservados e notificação sobre a marca comercial

As leis de direitos reservados proíbem a cópia de quaisquer dados desse produto ou do conteúdo desse manual (ilustrações, documentos relacionados etc.) na sua totalidade ou em partes sem a permissão do proprietário dos direitos autorais.

Adicionalmente, o uso dos dados desse produto ou conteúdo desse manual não são permitidos sem a autorização de TrekStor® GmbH's exceto para uso pessoal.

Windows® e Windows Vista™ são marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.

Mac® OS é uma marca registrada da Apple Inc. nos Estados Unidos e/ou outros países.

Linux® é uma marca registrada da Linus Torwalds nos Estados Unidos e/ou outros países.

Adobe®, a logo Adobe®, Reader e PDF são também marcas registradas ou marca comercial da Adobe® Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou outros países.

O fabricante retém o direito de desenvolver continuamente o produto. Essas alterações podem ser realizadas sem estar diretamente descritas nessas instruções operacionais. Por esse motivo, as informações fornecidas nessas instruções operacionais podem não refletir a mais nova atualização.

O fabricante somente garante adequabilidade para o propósito pretendido do produto. Ademais, o fabricante não é responsável por danos ou perda de dados e consequências subsequentes.

Direitos Reservados© 2013 TrekStor GmbH. Todos os direitos reservados.

Outros nomes de produto ou empresa citados podem ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

18.1 CE

TrekStor®
Enjoy now.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8 - 10
D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

Product: **eBook Reader Pyrus maxi**

Type: **electronic reading device**

comply with the following directive(s):

- **2004/108/EC** EMC Directive: Electromagnetic Compatibility
- **2006/95/EC** Low Voltage Directive

The following norms were consulted to assess conformity:

- **EN 55022:2010**
  EMC: Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement
- **EN 55024:2010**
  EMC: Information technology equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement
- **EN 60950-1:2006 + A12:2011**
  Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- **2001/95/EC** **General Product Safety**
- **2002/95/EC** **RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment**
- **2009/125/EC** **Ecodesign requirements for energy-using products**

T. Koroscha

Lorsch, **03.04.2013** **Thorsten Koroscha, LPM**

18.2 Information zur Akkuentsorgung

Akku-Entsorgung
Informationspflicht gemäß Batterieverordnung (BattV)

Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Der Verbraucher ist dazu verpflichtet, nicht mehr verwendete Batterien und Akkus ordnungsgemäß zurückzugeben. Lassen Sie diese bitte nur über den Fachhandel oder durch Batteriesammelstellen entsorgen. Hier leisten Sie einen konkreten Beitrag zum Umweltschutz.

Seit 1998 verpflichtet die Deutsche Batterieverordnung alle Bürgerinnen und Bürger, verbrauchte Batterien und Akkus ausschließlich über den Handel oder speziell dafür eingerichtete Sammelstellen zu entsorgen (gesetzliche Rückgabepflicht).

Handel und Hersteller sind verpflichtet, diese Batterien und Akkus unentgeltlich zurückzunehmen und ordnungsgemäß zu verwerten oder als Sondermüll zu beseitigen (gesetzliche Rücknahmepflicht).

Der verbaute Li-Polymer Akku dieses Geräts ist mit dem nebenstehenden Zeichen, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und der Art des verwendeten Akkus gekennzeichnet.

Akku ausbauen

⚠ Bevor Sie Ihr ausgedientes Gerät zur Entsorgung geben, muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.

Battery disposal
Reporting requirement according to the Battery Directive (BattV)

Batteries are not part of the domestic waste. The consumer is obliged to return no longer used batteries properly. Please dispose of them by a specialized trade or a battery collection point. Hereby you make an important contribution to environmental protection.

Since 1998 the German Battery Directive compels all citizens to dispose of used batteries exclusively through the trader or specially equipped departments (legal return obligation).

Trade and manufacturers are committed to take back batteries for free and to exploit it properly or to remove it as special waste (legal take-back obligation).

The built-in lithium-polymer battery of this device is marked with the adjoining symbol, consisting of a crossed out bin and the used battery type.

Remove battery

⚠ Before you return a disused device for disposal, the battery has to be removed from the device.

19 Informação de Suporte

Caso você tenha quaisquer perguntas com relação ao seu produto TrekStor®, favor seguir a orientações abaixo:

- Verifique as características, assim como as funções do seu aparelho (aparente na embalagem), para utilizar as configurações corretas.
- Leia o manual cuidadosamente.
- Cadastre-se no nosso site www.trekstor.de/en sobre a informação de atualização do seu produto (por exemplo, liberações firmware mais recentes disponíveis).

Caso você tenha outras perguntas com relação ao seu produto, favor observar as seguintes opções de suporte para TrekStor:

19.1 FAQ

A área FAQ do nosso site oferece uma gama de dicas para solucionar problemas. Aqui você pode obter respostas para as perguntas mais frequentes com relação aos nossos produtos.

19.2 E-Mail

Favor preencher o formulário de suporte no nosso site ou enviar um E-Mail para support.en@trekstor.de. Você pode encontrar os nossos endereços de correspondência para outros países quando você clicar *"SERVIÇO"* na nossa barra de menu no nosso site.

19.3 Telefone de Suporte

Favor encontrar o número da linha direta de suporte para o seu país no nosso site *"SERVIÇO"* também.

20 Detalhes da Publicação

Fabricante:

TrekStor GmbH
Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch
Alemanha

Fon: +49 (0)6251 - 55040-0
Fax: +49 (0)6251 - 55040-20

E-Mail: mail@trekstor.de
Web: www.trekstor.de

Handelsregister: Amtsgericht Darmstadt HRB 88358
USt.-ID-Nr.: DE815119185

Geschäftsführer: Shimon Szmigiel

A member of Telefield International Ltd. Hong Kong

21 Última Página

Manual do Usuário
BA-EBRPYMA-V1-10-PT-20130613 KW

Direitos Reservados © 2013 TrekStor GmbH. Todos os direitos reservados.

Outros nomes de produto ou empresa citados podem ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Version 1.10, Lorsch, 13.06.2013